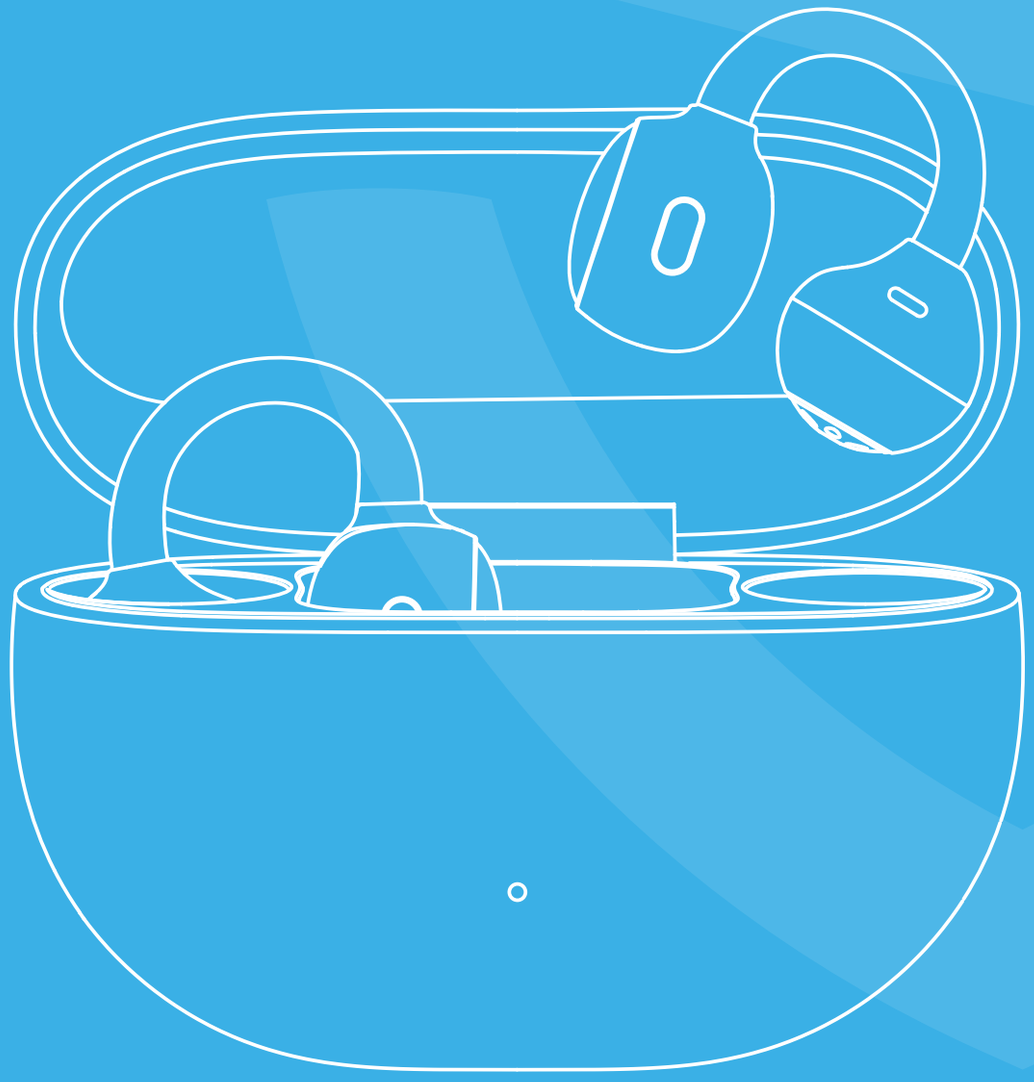
USER GUIDE

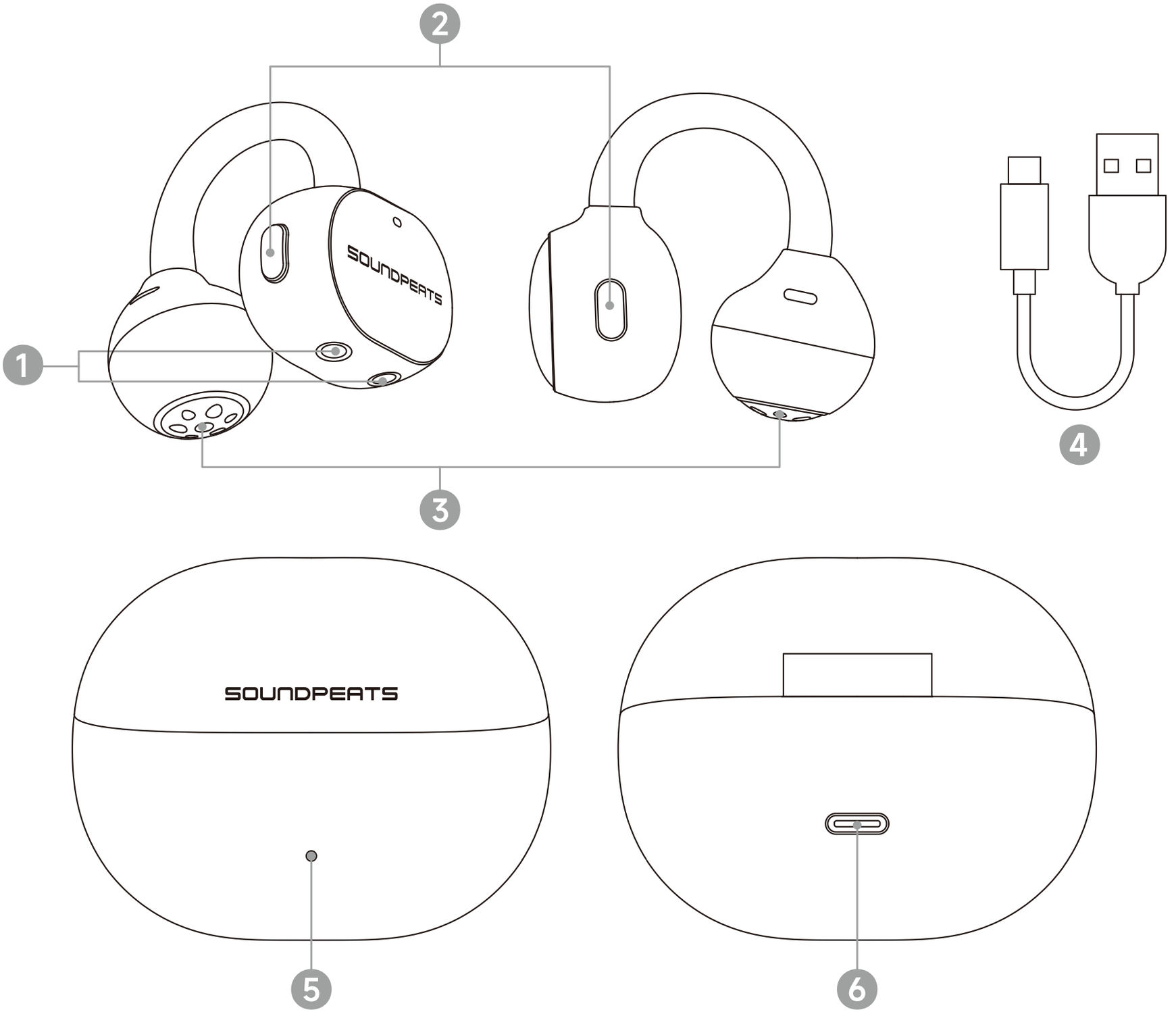
Bedienungsanleitung
Manual de instrucciones
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Buku Manual
取扱説明ガイド
사용설명서
说明使用指南



POP Clip2

Wireless Headphones

Getting to Know Your Earbuds



The images in this manual are for illustrative purposes only and may differ from the actual product. Please refer to the physical product.

EN

❶ Charging contacts
❷ Headphone buttons
❸ Sound Hole
❹ Type-C Charging Cable
❺ Indicator light
❻ Type-C charging port

DE

❶ Ladekontakte
❷ Taste
❸ Schallaustrittsöffnung
❹ Typ-C-Ladekabel
❺ Statusanzeige
❻ Typ-C-Ladeanschluss

FR

❶ Contacts de charge
❷ Kopfhörertaste
❸ Évent acoustique
❹ Câble de chargement
❺ Témoin lumineux
❻ Port Type-C

ES

❶ Contactos de carga
❷ Botones físicos
❸ Orificio de salida de sonido
❹ Cable de carga tipo-C
❺ Indicador luminoso
❻ Puerto Type-C

IT

❶ Contatti di ricarica
❷ Pulsante fisico
❸ Foro di uscita audio
❹ Cavo di ricarica Type-C
❺ Indicatore Luminoso
❻ Porta Type-C

ID

❶ Kontak Charging case
❷ Tombol sentuh
❸ Lubang Suara
❹ Kabel pengisi daya type-C
❺ Lampu Indikator
❻ Port Tipe-C

JP

❶ 充電端子
❷ 物理ボタン
❸ サウンドホール
❹ Type-C 充電ケーブル
❺ インジケータライト
❻ Type-C 入力ポート

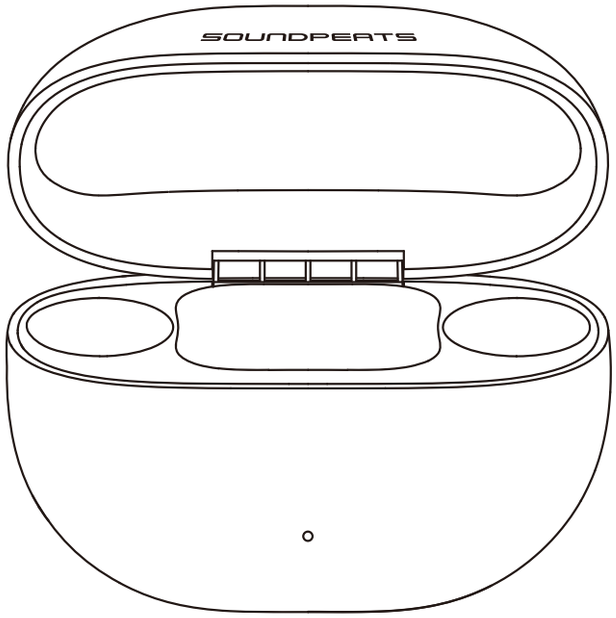
KR

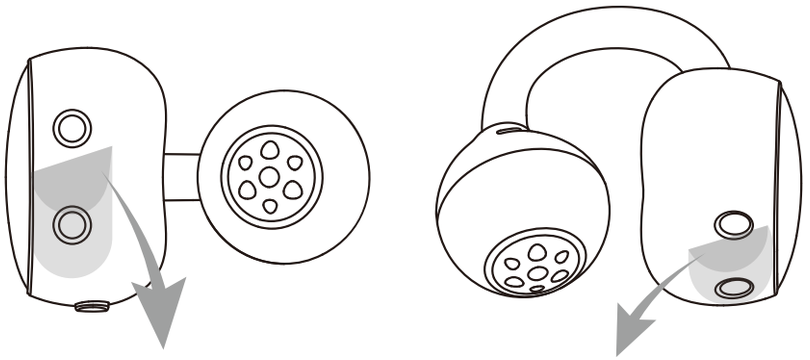
❶ 충전 접점
❷ 물리 버튼
❸ 사운드 출력구
❹ Type-C 충전 케이블
❺ 표시등
❻ Type-C 포트

中文

❶ 充电触点
❷ 耳机按键
❸ 出音孔
❹ Type-C充电线
❺ 指示灯
❻ Type-C充电接口

Earbud Pairing





Remove the insulation film

EN **Initial Pairing Method:**

1. Take both earbuds out and remove the insulating film from each earbud. Then place both earbuds back into the charging case. (This step activates the new device).
2. Take both earbuds out of the case again.
3. Refresh the Bluetooth device list on your phone and select "SOUNDPEATS POP Clip2" to pair.

DE **Erstmalige Paarung:**

1. Nehmen Sie beide Kopfhörer heraus, entfernen Sie die Isolierfolie von den Kopfhörern und legen Sie beide Kopfhörer anschließend wieder in das Ladeetui. (Dieser Schritt dient zur Aktivierung des neuen Geräts.)
2. Nehmen Sie beide Kopfhörer erneut aus dem Ladeetui.
3. Aktualisieren Sie die Bluetooth-Geräteliste auf Ihrem Smartphone und tippen Sie auf „SOUNDPEATS POP Clip2“, um die Paarung herzustellen.

FR **Première appairage:**

1. Retirez les deux écouteurs, retirez simultanément le film d'isolation sur chaque écouteur, puis replacez-les dans le boîtier de charge. (Cette étape active l'appareil neuf.)
2. Sortez à nouveau les deux écouteurs du boîtier.
3. Actualisez la liste des appareils Bluetooth de votre téléphone et appuyez sur "SOUNDPEATS POP Clip2" pour l'appairer.

ES **Método de emparejamiento inicial:**

1. Saque ambos auriculares y retire la lámina aislante de cada uno. Luego colóquelos nuevamente en el estuche de carga. (Este paso sirve para activar los auriculares nuevos).
2. Vuelva a sacar ambos auriculares del estuche.
3. Actualice la lista de dispositivos Bluetooth en su teléfono y toque para emparejar “SOUNDPEATS POP Clip2”.

IT **Metodo di associazione iniziale:**

1. Rimuovere entrambe le cuffie dallo scomparto di ricarica, rimuovere contemporaneamente la pellicola isolante dalle cuffie, quindi riporre entrambe le cuffie nella scatola di ricarica. (Questo passaggio serve ad attivare il nuovo dispositivo.)
2. Rimuovere nuovamente entrambe le cuffie dallo scomparto.
3. Aggiornare l'elenco dei dispositivi Bluetooth sul telefono e toccare "SOUNDPEATS POP Clip2" per associarlo.

ID **Metode Cara Pairing:**

1. Keluarkan kedua earbud dan lepaskan plastik isolasi dari masing-masing earbud. Kemudian masukkan kembali kedua earbud ke dalam Charging case. (Langkah ini mengaktifkan perangkat baru).
2. Keluarkan kembali kedua earbud dari casing.
3. Refresh daftar perangkat Bluetooth di ponsel Anda, lalu pilih “SOUNDPEATS POP Clip2” untuk melakukan

JP **初めてのペアリング：**

1. 充電ケースから二つのイヤホンを取り出し、貼り付けた絶縁シールを剥がしてから再びケースに戻します。
2. イヤホンを充電ケースにセットした状態で、充電ケースのフタを開けると、イヤホンの電源が自動的にオンになります。充電ケースのフタを閉めると自動的に電源がオフになります。
3. 次に、端末側のBluetooth機能を有効にしてください。端末のBluetooth設定画面に現れた「SOUNDPEATS POP Clip2」をタップすればペアリングは完了です。

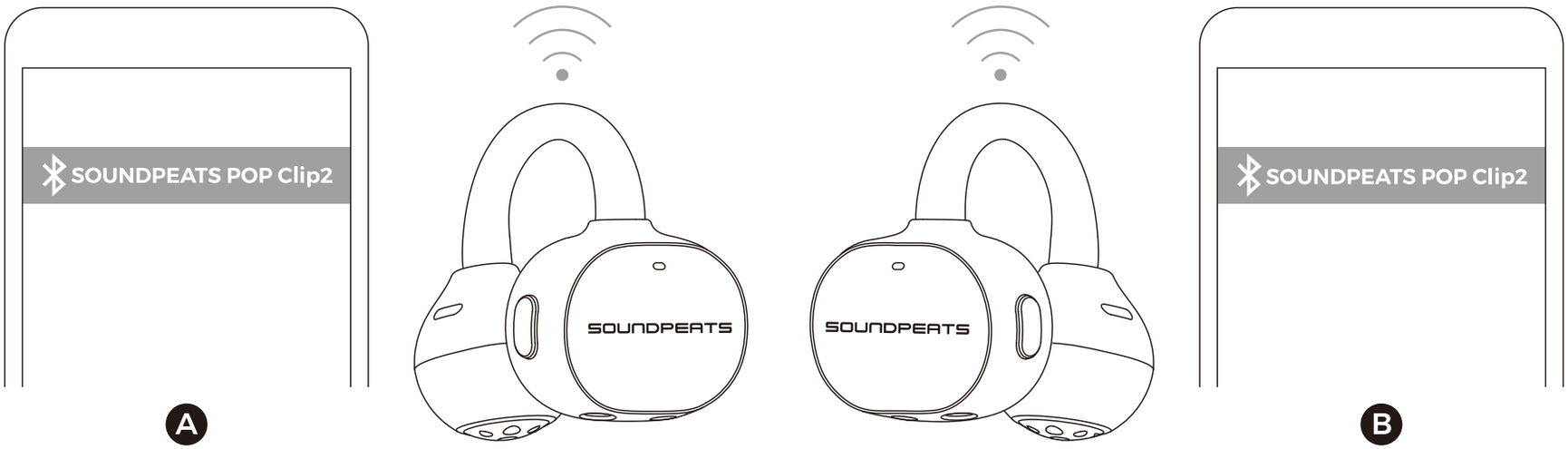
KR **최초 페어링 방법:**

1. 양쪽 이어폰을 모두 꺼낸 후, 이어폰에 부착된 절연 필름을 제거하고 다시 충전 케이스에 넣습니다. (본 단계는 신제품 활성화 과정입니다)
2. 충전 케이스에서 양쪽 이어폰을 다시 꺼냅니다.
3. 휴대폰의 블루투스 기기 목록을 새로 고친 후 “SOUNDPEATS POP Clip2”를 선택하여 페어링합니다.

中文 **首次配对方法:**

1. 取出两只耳机，同时撕掉耳机上的隔离膜，再将两只耳机放回充电盒中。(此步骤为新机激活)
2. 再次取出两只耳机。
3. 刷新手机蓝牙设备列表，点击配对“SOUNDPEATS POP Clip2”

Earbuds Pairing&Factory Reset



EN **How to Connect to Multiple Devices:**

1. Turn on the earbuds to enter pairing mode. Connect to Device A, then turn off Bluetooth on Device A. The earbuds will re-enter pairing mode.
2. Turn on Bluetooth on Device B and select SOUNDPEATS POP Clip2 to complete pairing.
3. Turn Bluetooth back on for Device A and tap the previously paired device name to reconnect. The earbuds will now be connected to both devices simultaneously.

*Once dual-device connection is set up for the first time, future connections will occur automatically.
*Dual-device connection is not compatible with LDAC.
*Dual-device connection is enabled by default. To use LDAC, please disable the dual-device connection option in the app and enable LDAC.

Factory Reset

1. Place the earbuds into the charging case and keep the lid open.
2. Press and hold the function button on the charging case for 10 seconds until the red indicator light flashes rapidly 3 times. This indicates that the earbuds have been reset to factory settings.
3. After the reset is complete, the earbuds will automatically enter pairing mode, and the white indicator light on the charging case will flash continuously.

DE **Mehrpunktverbindung:**

1.Schalten Sie die Kopfhörer ein, um in den Kopplungsmodus zu wechseln, und verbinden Sie sie mit Gerät A. Deaktivieren Sie anschließend Bluetooth auf Gerät A.
2.Aktivieren Sie Bluetooth auf Gerät B und koppeln Sie es mit „SOUNDPEATS POP Clip2“.

3.Reaktivieren Sie Bluetooth auf Gerät A und verbinden Sie es erneut mit den bereits gekoppelten Kopfhörern. Nun sind beide Geräte gleichzeitig mit den Kopfhörern verbunden.

*Nach dem erstmaligen Herstellen der Mehrpunktverbindung erfolgt die anschließende Mehrpunktverbindung automatisch.

*Die Mehrpunktverbindung ist nicht mit LDAC gleichzeitig nutzbar.

*Die Mehrpunktverbindung ist standardmäßig aktiviert. Um LDAC zu aktivieren, deaktivieren Sie die Mehrpunktverbindung in der App und aktivieren Sie anschließend LDAC.s.

Werkseinstellungen zurücksetzen

1.Lege die Kopfhörer in das Ladeetui und lasse das Etui geöffnet.

2.Halte die Funktionstaste am Ladeetui 10 Sekunden lang gedrückt, bis die rote LED dreimal schnell blinkt. Die Kopfhörer sind nun auf Werkseinstellungen zurückgesetzt.

3.Nach Abschluss der Wiederherstellung wechseln die Kopfhörer automatisch in den Kopplungsmodus, und die Statusanzeige am Ladeetui blinkt dauerhaft weiß.

FR **Méthode de connexion multi-appareils:**

1.l'oreillette s'allume et entre dans l'état d'appairage, se connecte à l'appareil A, puis désactive le Bluetooth du téléphone portable. L'oreillette entre à nouveau dans l'état d'appairage.

2.L'appareil B active le Bluetooth et clique sur le nom d'appairage de l'oreillette SOUNDPEATS POP Clip2 pour terminer l'appairage.

3.Ouvrez Bluetooth sur l'appareil A et cliquez sur le nom d'appairage de l'oreillette, l'appairage est réussi, à ce moment l'oreillette termine la connexion simultanée des deux appareils.

*Après avoir effectué la première connexion à deux appareils, les connexions à deux appareils suivantes peuvent être reconnectées automatiquement.

*La connexion à deux appareils ne peut pas être utilisée simultanément avec le système LDAC.

*Si vous avez besoin d'activer LDAC, désactivez l'option de connexion double dans les options APP et activez l'option LDAC.

Rétablir les paramètres d'usine:

1.Placez l'oreillette dans l'étui de chargement, en gardant l'étui ouvert.

2.Appuyez sur le bouton de fonction de l'étui de chargement et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que le voyant rouge clignote rapidement 3 fois, puis l'oreillette sera ramenée aux réglages d'usine.

3.Après avoir restauré les paramètres d'usine, l'oreillette passe automatiquement en mode d'appairage et l'indicateur d'état de l'étui de chargement continue de clignoter en blanc.

ES **Método para conectar varios dispositivos:**

1.Encienda los auriculares y póngalos en modo de emparejamiento. Conéctelos al dispositivo A, luego desactive el Bluetooth en el dispositivo A. Los auriculares volverán automáticamente al modo de emparejamiento.

2.Active el Bluetooth en el dispositivo B y seleccione el nombre de emparejamiento SOUNDPEATS POP Clip2 para completar la conexión.

3.Vuelva a activar el Bluetooth en el dispositivo A y seleccione el mismo nombre de auriculares en la lista de dispositivos previamente emparejados. Una vez conectado, los auriculares estarán vinculados a ambos dispositivos al mismo tiempo.

*Una vez completada la conexión dual por primera vez, los dispositivos se reconectarán automáticamente en el futuro.

*La conexión dual no es compatible con LDAC al mismo tiempo.

*La conexión dual está activada por defecto. Si desea usar LDAC, por favor desactive la opción de conexión dual en la aplicación y active la opción de LDAC.

Restablecimiento de fábrica

1.Coloque los auriculares en el estuche de carga y mantenga la tapa abierta.

2.Mantenga presionado el botón del estuche durante 10 segundos hasta que el indicador rojo parpadee rápidamente 3 veces. En ese momento, los auriculares se habrán restablecido a los ajustes de fábrica.

3.Una vez finalizado el restablecimiento, los auriculares entrarán automáticamente en modo de emparejamiento y el indicador del estuche parpadeará en blanco de forma continua.

IT

Metodo di Connessione:

1.Accendere gli auricolari e avviare la modalità di accoppiamento. Dopo la connessione al Dispositivo A, disattivare il Bluetooth dal telefono. Gli auricolari rientreranno in modalità di accoppiamento.

2.Il Dispositivo B attiva il Bluetooth e seleziona il nome di accoppiamento "SOUNDPEATS POP Clip2" per completare la connessione.

3.Il Dispositivo A riattiva il Bluetooth e seleziona il nome degli auricolari precedentemente accoppiati. Una volta riconnesso, gli auricolari saranno collegati a entrambi i dispositivi contemporaneamente.

* Dopo la prima connessione duale completata, le connessioni successive si riattiveranno automaticamente.

* La connessione duale non può essere utilizzata contemporaneamente a LDAC.

* La connessione duale è attivata di default. Per attivare LDAC, disattivare l'opzione duale nell'app e attivare LDAC.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

1. Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica mantenendo il coperchio aperto.

2. Premere e tenere premuto il pulsante funzionale sulla custodia per 10 secondi finché la luce rossa lampeggia rapidamente 3 volte, indicando che il ripristino è in corso.

3. Al termine del ripristino, gli auricolari entreranno automaticamente in modalità di accoppiamento, con l'indicatore luminoso della custodia che lampeggia in bianco continuamente.

ID

Cara Menghubungkan ke Beberapa Perangkat:

1.Nyalakan earbud untuk masuk ke mode pairing. Hubungkan ke Perangkat A, lalu matikan Bluetooth di Perangkat A. Earbud akan kembali masuk ke mode pairing.

2.Nyalakan Bluetooth di Perangkat B dan pilih SOUNDPEATS POP Clip2 untuk menyelesaikan proses pairing.

3.Nyalakan kembali Bluetooth di Perangkat A dan ketuk nama perangkat yang sebelumnya sudah terhubung untuk menyambung ulang. Earbud kini akan terhubung ke kedua perangkat secara bersamaan.

*Setelah koneksi dua perangkat berhasil diatur untuk pertama kalinya, koneksi berikutnya akan terjadi secara otomatis.

*Koneksi dua perangkat tidak kompatibel dengan codec LDAC.

*Fitur koneksi dua perangkat diaktifkan secara default. Untuk menggunakan LDAC, silakan nonaktifkan opsi koneksi dua perangkat di aplikasi dan aktifkan LDAC..

Reset

1. Letakkan earbud ke dalam charging case dan biarkan tutupnya tetap terbuka.
2. Tekan dan tahan tombol fungsi pada charging case selama 10 detik, hingga lampu indikator merah berkedip cepat 3 kali. Ini menandakan bahwa earbud telah direset ke pengaturan pabrik.
3. Setelah reset selesai, earbud akan secara otomatis masuk ke mode pairing, dan lampu indikator putih pada charging case akan berkedip terus-menerus.

JP

マルチポイント接続：

1.まずデバイスAとイヤホンをペアリングしてください。ペアリングが成功したら、デバイスAのBluetooth機能をオフにしてください。

2.続いて、ペアリング手順に従ってBデバイスとペアリングしてください。

3.最後に、イヤホンとデバイスBの接続を維持して、デバイスAのBluetooth機能もオンにしてください。2台のスマホやパソコンを同時に接続することが実現します。

※1回目に手動で2台のBluetooth機器とペアリングにしてから、2回目以降は自動でBluetoothの接続がしてくれます。

※マルチポイント接続時にLDACはご利用いただけません。

※LDAC機能をご利用の場合は、アプリでマルチポイント機能をオフにし、LDAC機能をオンにしてください。

リセット：

1.イヤホンを充電ケースに戻し、所定の位置にしっかり収まったことを確認してください。

2.充電ケースのフタを開いた状態で、充電ケースのボタンを10秒間長押ししてください。充電ケースのLEDインジケーターが赤3回づつ点滅すれば、リセットは完了です。

3.初期化完了後、イヤホンが自動的にペアリングモードに入り、充電ケースのインジケータライトが白く点滅し続けます。

KR

멀티포인트 연결 방법:

1.이어폰을 먼저 장치 A와 페어링하고 페어링이 성공하면 장치 A의 블루투스 기능을 끕니다.이어폰 다시 페어링 모드로 전환됩니다.

2.장치 B에서 블루투스를 켠 후, 목록에서 “SOUNDPEATS POP Clip2” 을 선택해 페어링을 완료해 주세요.

3.장치 A에서 블루투스를 다시 켠 후, 이전에 페어링한 이어폰을 선택하면 두 장치에 동시에 연결됩니다.

*처음으로 멀티포인트를 완료한 후 후속 멀티포인트는 자동으로 재연결될 수 있습니다.

*멀티포인트는 LDAC와 동시에 사용할 수 없습니다.

*멀티포인트 연결 기능은 기본 활성화되어 있으며,LDAC 사용을 원하시는 경우, 전용 앱에서 멀티포인트 기능을 비활성화한 후 LDAC 옵션을 켜 주세요.

초기화

1.이어폰을 충전 케이스에 넣고 충전케이스 뚜껑을 열 상태로 유지합니다.
2.충전 케이스의 기능 버튼을 10초간 길게 눌러 빨간 불빛이 빠르게 3번 깜박이면 이어폰이 초기화됩니다.
3.초기화가 완료되면 이어폰이 자동으로 페어링 모드에 들어가며, 충전 케이스의 상태 표시등이 흰색으로 지속적으로 깜박입니다.

中文

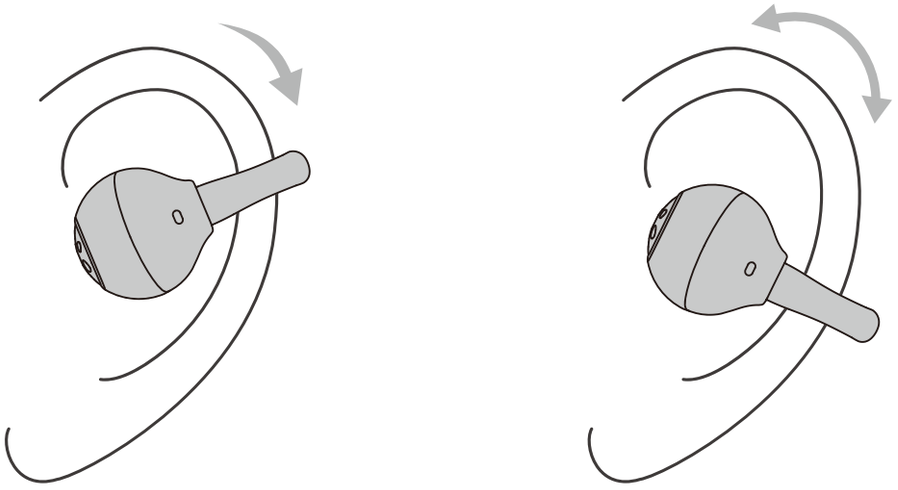
多设备连接方法：

1.耳机开机进入配对状态，连接设备A后，从手机端关闭蓝牙。耳机再次进入配对状态。
2.设备B打开蓝牙并点击耳机配对名SOUNDPEATS POP Clip2，完成配对。
3.设备A上打开蓝牙并点击已配对过的耳机配对名，配对成功，此时耳机端同时连接两台设备。
*首次完成双设备连接操作后，后续进行双设备连接可自动回连。
*双设备连接无法与LDAC同时使用
*双设备连接默认开启，如需开启LDAC，请在APP选项中关闭双设备连接选项，打开LDAC选项即可。

恢复出厂设置

1.将耳机放入充电盒内，保持充电盒开盖状态。
2.长按充电盒上的功能键 10秒直至红灯快速闪烁3次，此时耳机恢复出厂设置。
3.恢复出厂设置完成后，耳机会自动进入配对状态，充电盒上的状态指示灯白灯持续闪烁。

Wearing Instructions



EN

1. Hook the earbud over the top of your ear and slide it down to a position slightly below the middle. Adjust slightly until it feels comfortable.
2. Adjust the angle of the earbud so that the sound outlet is vertically aligned with your ear canal. Adjust until comfortable with optimal sound quality.
3. Incorrect wearing may negatively affect call quality and audio experience.

DE

Tragehinweise

1. Setzen Sie die Kopfhörer von der Ohrmuschel aus an und schieben Sie sie nach unten in den mittleren bis unteren Bereich. Passen Sie die Position leicht an, bis ein angenehmes Tragegefühl erreicht ist.
2. Justieren Sie den Winkel der Kopfhörer so, dass die Schallaustrittsöffnung senkrecht auf den Gehörgang ausgerichtet ist. Die optimale Trageposition ist erreicht, wenn der Sitz bequem ist und eine gute Klangwiedergabe gewährleistet wird.
3. Eine falsche Trageweise kann die Gesprächsqualität und das Hörerlebnis in unterschiedlichem Maße beeinträchtigen.

FR

Méthode de port

1. Insérez l'écouteur autour du pavillon de l'oreille, puis faites-le glisser vers le bas jusqu'à une position légèrement inférieure au centre. Ajustez-le finement jusqu'à obtenir un confort optimal.
2. Orientez l'écouteur de manière que son évent acoustique soit parfaitement aligné avec votre conduit auditif. Le réglage est idéal lorsque le port est confortable et que la qualité d'écoute est excellente.
3. Un port incorrect peut nuire à la qualité des appels et de l'expérience d'écoute.

ES

Instrucciones de uso

1. Coloque el auricular desde el borde de la oreja y deslícelo hacia abajo hasta una posición ligeramente inferior al centro. Ajuste suavemente hasta sentirse cómodo.

2. Ajuste el ángulo del auricular para que la salida de sonido quede alineada verticalmente con el canal auditivo. La mejor posición es aquella que ofrece comodidad y una buena calidad de sonido.
3. Una colocación incorrecta puede afectar en distintos grados la calidad de las llamadas y del audio.

IT **Istruzioni per l'indossamento**

1. Far scorrere le cuffie sopra il padiglione auricolare e abbassarle fino a una posizione medio-bassa. Regolare leggermente fino a trovare una posizione comoda.
2. Regolare l'angolazione delle cuffie in modo che i fori di uscita audio siano perpendicolari all'ingresso del condotto uditivo. La posizione ottimale si ottiene quando si prova comfort fisico e una qualità dell'audio ottimale.
3. Un'errata applicazione delle cuffie può compromettere la qualità delle chiamate e dell'ascolto audio in varia misura.

ID **Cara Pemakaian**

1. Kaitkan earbud di bagian atas telinga Anda, lalu geser ke bawah hingga berada sedikit di bawah bagian tengah telinga. Sesuaikan sedikit hingga terasa nyaman.
2. Atur sudut earbud sehingga Kanal suara sejajar secara vertikal dengan saluran telinga Anda. Sesuaikan hingga terasa nyaman dan mendapatkan kualitas suara yang optimal.
3. Cara pemakaian yang tidak benar dapat berdampak buruk pada kualitas panggilan dan pengalaman audio.

JP **装着方法**

1. イヤホンを充電ケースから取り出してください。イヤホンの前側(サウンドホール)と後ろ側(充電端子)をご確認ください。イヤホンの前側を外耳道に向け、耳の上部に挟み、耳に沿って垂直に動かし、装着が安定するまで調整します。
2. 再生中の音楽に合わせて、最適な音楽体験を得るために、イヤホンの装着角度を水平に回転させて調整してください。
3. イヤホンの装着が正しくない場合、音質や装着感が低下する可能性があります。

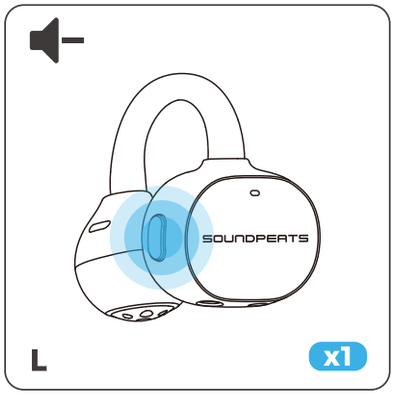
KR **착용 방법**

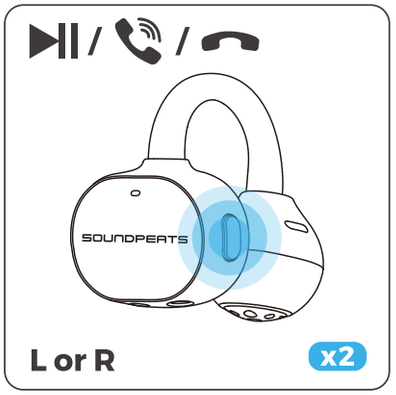
1. 이어폰을 귀 안쪽 홈에 끼운 후, 아래쪽으로 이동시켜 귀의 중앙보다 약간 아래 위치에 맞춥니다. 착용감을 느끼며 편안한 위치가 될 때까지 미세하게 조절하십시오.
2. 이어폰의 각도를 조절하여 출음구가 귀 구멍을 향해 수직으로 정렬되도록 맞추면,편안한 착용감과 최상의 음질을 동시에 얻을 수 있습니다.
3. 이어폰을 잘못 착용할 경우, 통화 품질 및 청취 음질이 저하될 수 있습니다.

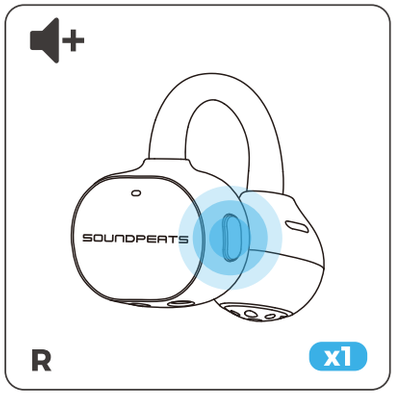
中文 **佩戴说明**

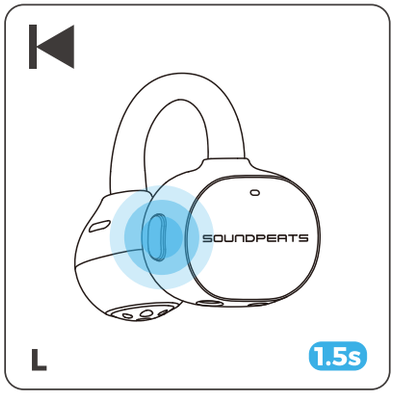
1. 将耳机从耳壁套入，向下移动到中间偏下位置，微调位置直到感觉舒适。
2. 调整耳机角度，使耳机出音孔垂直对准耳孔，调至体验舒适且听音良好为最佳佩戴状态。
3. 如错误佩戴耳机将会导致通话、听感都受到不同程度的影响。

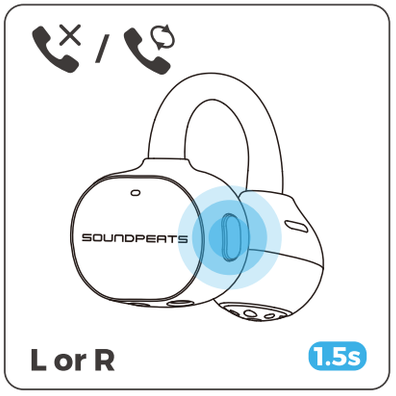
Function Description

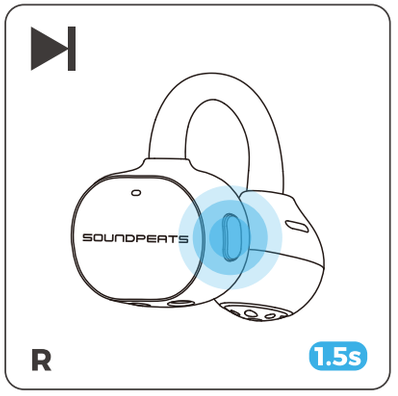


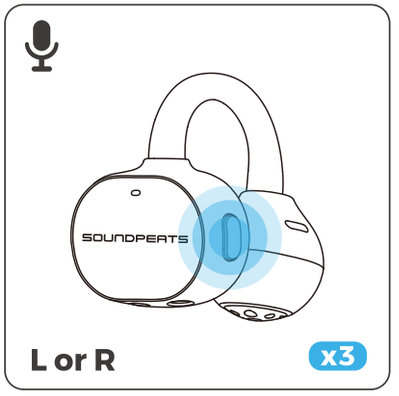












EN x1: Single tap
1.5s: Long press for 1.5s

DE x1: klicken
1,5s: 1,5 Sekunden lang drücken

FR x1: Appuyer une fois
1,5s: Appuyer pendant 1,5 seconde

ES x1: un solo toque
1,5s: presione durante 1,5 s

IT x1: fare clic
1,5s: premere a lungo per 1,5 secondi

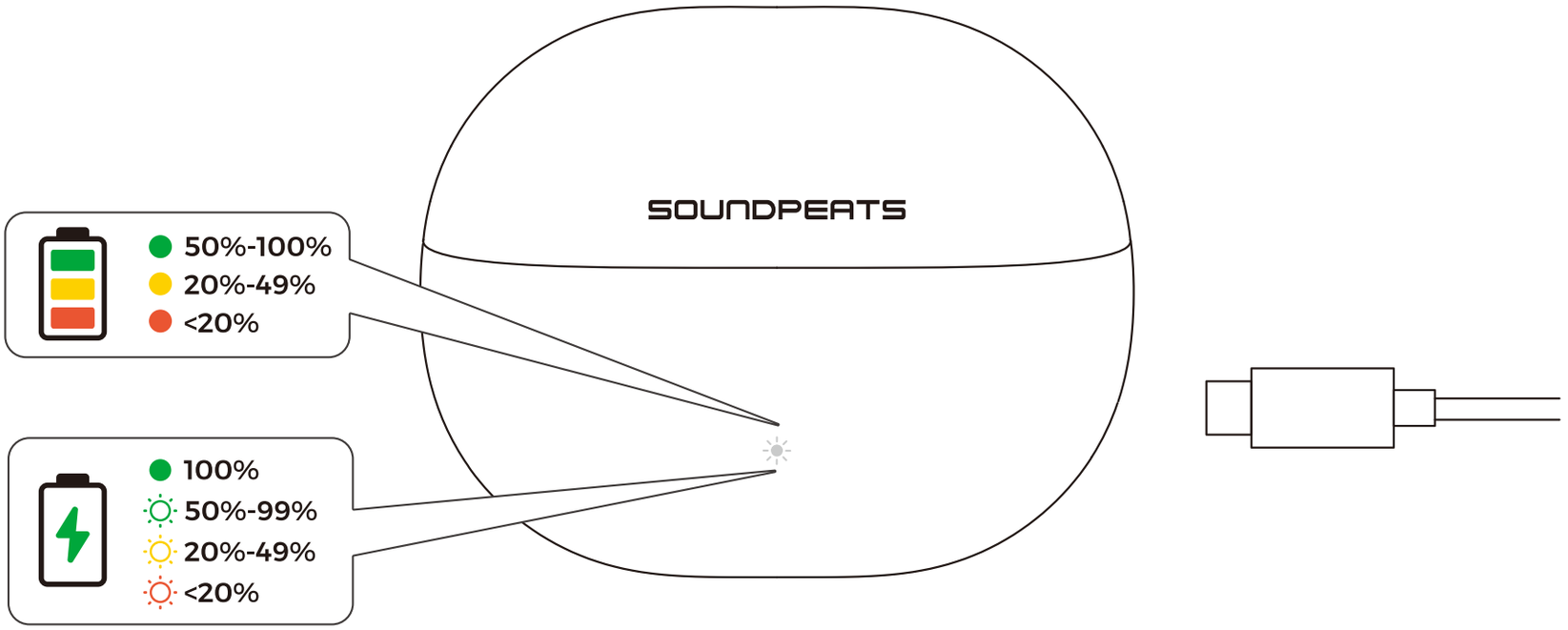
ID x1: ketuk sekali pada tombol multifungsi
1,5s: Tekan dan tahan tombol multifungsi selama 1,5 detik.

JP x1:イヤホンのタッチパネルを1回タップする
1.5s:イヤホンのタッチパネルを1.5秒間長押しする

KR x1: 터치 버튼을 한번 누르기
1.5s: 1.5초간 길게 누르기

中文 x1: 按一下
1.5s: 长按1.5秒

Charging Case Charging Light Indicators



EN
- The Green light flashes slowly
- The Green light stays on

FR
- Le voyant clignote lentement en vert
- Le voyant vert reste allumé

IT
- La luce verde lampeggia lentamente
- La luce verde rimane accesa

JP
- 緑色にゆっくり点滅する
- 緑色に長く点灯する

中文
- 绿色灯慢呼吸
- 绿色灯长亮

DE
- Grünes Licht blinkt langsam
- Grünes Licht bleibt an

ES
- Luz verde respiración lenta
- Luz verde siempre está encendida

ID
- Lampu Hijau berkedip lambat
- Lampu Hijau selalu menyala

KR
- 녹색 램프가 천천히 깜박임
- 녹색 램프가 계속 켜짐

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into and outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

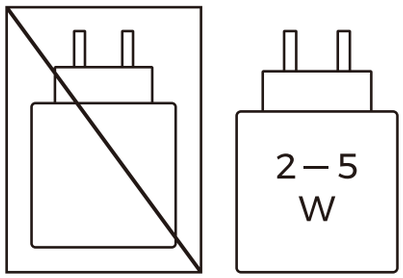
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.
The distance between user and products should be no less than 20cm
The EUT is In door use only

ISED Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

ADVERTENCIA IC Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS)d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis auxdeux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences. (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles deprovoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

This device complies with ISED RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.



The power delivered by the charger must be between min [2] Watts required by the radio equipment, and max [5] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

REMARKS

DE NOTE

Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Batterien oder Akkumulatoren besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten,
finden Sie das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter.

Informationen zu Elektro- und Elektronikgeräten
Der nachstehende Hinweis richtet sich an private Endnutzer, die Elektro- und/ oder Elektronikgeräte nutzen.
1. Getrennte Erfassung von Altgeräten
Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.
2. Batterien und Akkus
Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden.
3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten
Wenn Sie Altgeräten besitzen, können Sie an den durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten zum Zwecke der ordnungsgemäßen Entsorgung der Altgeräte abgeben. Gegebenenfalls ist dort auch eine Abgabe von Elektro- und Elektronikgeräten zum Zwecke der Wiederverwendung der Geräte möglich. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie von der jeweiligen Sammel- bzw. Rücknahmestelle.
4. Datenschutz-Hinweis
Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.
5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“
Das auf den Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildeten Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlu.

FR NOTE

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou accumulateurs signifie qu'ils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Si les piles ou accumulateurs contiennent du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb), vous trouverez le symbole chimique correspondant sous le symbole de la poubelle barrée. Vous êtes légalement tenu de restituer les piles et accumulateurs usagés après utilisation. Vous pouvez le faire gratuitement dans le magasin de détail ou dans un autre point de collecte près de chez vous.

Informations sur les équipements électriques et électroniques
La note suivante s'adresse aux utilisateurs finaux privés qui utilisent des équipements électriques et/ou

électroniques.
1. Collecte séparée des anciens appareils
Les équipements électriques et électroniques devenus des déchets sont appelés équipements anciens. Les propriétaires d'anciens appareils doivent les collecter séparément des déchets municipaux non triés. Les anciens appareils ne font pas partie des déchets ménagers, mais des systèmes spéciaux de collecte et de retour.
2. Piles et accumulateurs
Les propriétaires d'anciens appareils doivent séparer les anciennes piles et accumulateurs, qui ne sont pas inclus dans l'ancien appareil, de l'ancien appareil avant de les remettre à un point de collecte. Ceci ne s'applique pas si les anciens appareils sont remis aux autorités publiques d'élimination des déchets et y sont séparés des autres anciens appareils en vue de leur préparation en vue de leur réutilisation.
3. Options de retour d'anciens appareils
Si vous possédez d'anciens appareils, vous pouvez les remettre à la reprise ou à la collecte des anciens appareils mis en place et mis à disposition par les autorités publiques d'élimination des déchets dans le but d'éliminer correctement les anciens appareils. En cas de besoin, il est également possible d'y déposer des équipements électriques et électroniques en vue de leur réutilisation. Vous pouvez obtenir des informations plus détaillées à ce sujet auprès du point de collecte ou de retour correspondant.
4. Avis de protection des données
Les anciens appareils contiennent souvent des données personnelles sensibles. Cela s'applique en particulier aux équipements d'information et de télécommunication tels que les ordinateurs et les smartphones. Pour votre propre intérêt, veuillez noter que chaque utilisateur final est responsable de supprimer les données sur les anciens appareils.
5. Signification du symbole "poubelle barrée"
Le symbole d'une poubelle barrée régulièrement représenté sur les appareils électriques et électroniques indique que l'appareil coresspondant sera séparé du Siedlu non trié à la fin de sa durée de vie.

ES

NOTA

El símbolo del contenedor de basura tachado en baterías o acumuladores indica que estos no deben ser desechados con los residuos domésticos al final de su vida útil. Si las baterías o acumuladores contienen mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb), el símbolo químico correspondiente estará debajo del símbolo del contenedor de basura tachado. Estás legalmente obligado a devolver las baterías y acumuladores usados. Puedes hacerlo de forma gratuita en tiendas minoristas o en otros puntos de recogida cercanos a ti. Las direcciones de los lugares adecuados están disponibles.

Información sobre Equipos Eléctricos y Electrónicos
La siguiente información está dirigida a los usuarios finales privados que utilizan equipos eléctricos y/o electrónicos.
1. Recogida Separada de Equipos Viejos
Los equipos eléctricos y electrónicos que se han convertido en desechos se denominan equipos viejos. Los propietarios de equipos viejos deben asegurarse de que se entreguen para una recogida separada, no mezclada con residuos domésticos no clasificados. Los equipos viejos no deben ser desechados en la basura doméstica, sino que deben ser llevados a sistemas especiales de recogida y devolución.
2. Baterías y Acumuladores
Los propietarios de equipos viejos deben, en general, retirar las baterías y acumuladores viejos que no están incorporados en el equipo viejo antes de entregarlos a un punto de recogida. Esto no se aplica si el equipo viejo se entrega a las autoridades públicas de gestión de residuos y se separa allí para su preparación para el reuso con otros equipos viejos.

3. Métodos para Devolver Equipos Viejos
Si posees equipos viejos, puedes devolverlos a los puntos de recogida o devolución establecidos y puestos a disposición por las autoridades públicas de gestión de residuos para su disposición adecuada. También puede ser posible devolver equipos eléctricos y electrónicos para fines de reutilización en estos puntos. Para obtener más información, contacta con el punto de recogida o devolución correspondiente.
4. Aviso de Protección de Datos
Los equipos viejos a menudo contienen datos personales sensibles, particularmente los dispositivos de tecnología de la información y comunicación como computadoras y teléfonos inteligentes. Asegúrate de ser responsable de eliminar los datos de los equipos viejos que se desechan.
5. Significado del Símbolo del "Contenedor de Basura Tachado"
El símbolo de un contenedor de basura tachado, representado regularmente en los dispositivos eléctricos y electrónicos, indica que el dispositivo debe ser desechado por separado de los residuos domésticos no clasificados al final de su vida útil.

IT

NOTA

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato sulle batterie o sugli accumulatori significa che non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici al termine della loro vita utile. Se le batterie o gli accumulatori contengono mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb), troverete il relativo simbolo chimico sotto il simbolo del cestino barrato. Siete legalmente obbligati a restituire le batterie e gli accumulatori usati dopo l'uso. Puoi farlo gratuitamente presso il negozio al dettaglio o in un altro punto di raccolta vicino a te con indirizzi adeguati.

Informazioni sui dispositivi elettrici ed elettronici
La seguente informativa è rivolta agli utenti finali privati che utilizzano apparecchiature elettriche e/o elettroniche.
1.Raccolta differenziata dei vecchi apparecchi
I dispositivi elettrici ed elettronici diventati rifiuti vengono definiti vecchi dispositivi. I proprietari di vecchi elettrodomestici devono raccoglierli separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati. In particolare, i vecchi apparecchi non rientrano nei rifiuti domestici, ma in appositi sistemi di raccolta e restituzione.
2.Pile e accumulatori ricaricabili
I proprietari di vecchi apparecchi devono generalmente separare le vecchie batterie e accumulatori che non sono contenuti nel vecchio apparecchio dal vecchio apparecchio prima di consegnarli a un punto di raccolta. Ciò non si applica se i vecchi apparecchi vengono consegnati alle aziende pubbliche di smaltimento dei rifiuti e lì separati da altri vecchi apparecchi allo scopo di prepararli per il riutilizzo.
3.Opzioni per la restituzione dei vecchi dispositivi
Se possiedi vecchi dispositivi, puoi consegnarli alle opzioni predisposte e disponibili dalle autorità pubbliche di smaltimento dei rifiuti per la restituzione o il ritiro dei vecchi dispositivi ai fini del corretto smaltimento dei vecchi dispositivi. Se necessario è anche possibile consegnare lì apparecchi elettrici ed elettronici per il riutilizzo. È possibile ottenere ulteriori informazioni presso il rispettivo punto di raccolta o restituzione.
4.Informativa sulla protezione dei dati
I vecchi dispositivi spesso contengono dati personali sensibili. Ciò vale in particolare per i dispositivi tecnologici dell'informazione e delle telecomunicazioni come computer e smartphone. Nel tuo interesse, tieni presente che ciascun utente finale è responsabile della cancellazione dei dati presenti sui vecchi dispositivi da smaltire.
5.Significato del simbolo del “cestino barrato”
Il simbolo del bidone della spazzatura barrato, che compare regolarmente sugli apparecchi elettrici ed elettronici, indica che il rispettivo apparecchio al termine della sua vita utile deve essere separato dai rifiuti indifferenziati.

故障かな？と思ったら

症状	チェック事項
充電ケースの充電ができない	・充電コードは正しく接続されていますか。 ・パソコンに接続している場合、電源供給ができるUSBポート に接続していますか。USBハブなどを介さず、直接接続していますか。バソコンが省電カモードやスリープモードになって いませんか。 ・付属品ではない充電コードを使用していませんか。
イヤホンの充電が始まらない	・充電ケースの電池残量が不足していませんか。 ・充電部やイヤホンの充電端子部が汚れていたり、ゴミなどが 挟まっていませんか。
電源が入らない	・イヤホン自体の電池残量が減っていませんか。 ・電池残量のない充電ケースから取り出していませんか(充電ケースの電池残量がない場合、イヤホンを取り出しても自動 で電源が入らないことがあります)。 ・手動で電源を入れる場合、マルチファンクションポタンを長 押ししましたか(短く押しただけでは電源は入りません)。
TWS接続ができない	・イヤホンはどちらも十分に充電されていますか(片方のイヤ ホンだけ電池残量不足になっていませんか)。 ・2つのイヤホン間が離れすぎていませんか。 ・ワイヤレスイヤホンをリセットしてください。
ペアリングができない	・Bluetooth機器が他の機器と通信していませんか。 ・Bluetooth機器とワイヤレスイヤホンをもう一度機器登録（ペアリング）してください。
音が出ない	・正し<Bluetooth接続されていますか。 ・Bluetooth機器側で再生などの操作を行ないましたか。 ・Bluetooth機器の音量が最小になっていませんか。 ・パソコンと接続しているとき、パソコンの音声出力先はワイヤレスイヤホンになっていませんか。
音が小さい	・ Bluetooth機器で音量を調節してください。 ・ワイヤレスイヤホンの音導管（音出口の筒部）を清掃してみてください。音出口にたまったほこりや耳垢が音量を遮断したり減少させる可能性があります。
ノイズがする、音が途切れがちになる	・Bluetooth機器との間に障害物があったり、双方の距離が離れすぎていませんか。 ・無線通信を阻害する電磁波や無線LAN環境の近くで使用していませんか。

12ヶ月品質保証サービス

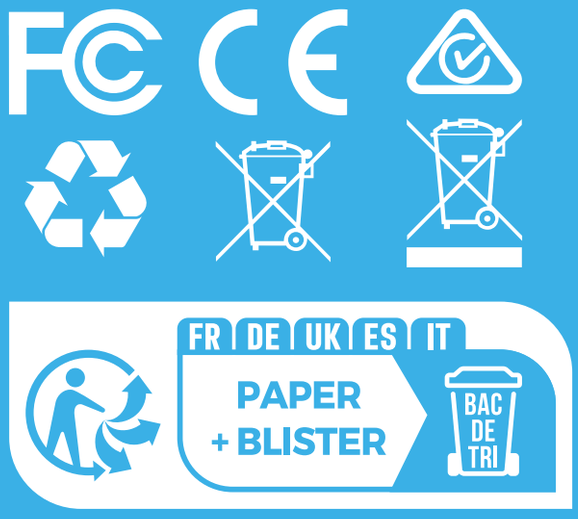
本製品は、初期不良による故障に対してご購入日より12か月の製品保証を提供しております。
保証期間内で全ての品質上の問題とも、弊社より返品・交換・返金など対応できます。
※購入者様の操作不適当による商品の破損・故障、他の販売店や出品者から購入された場合等は保証対象外となります。
ご不明点などございましたら、お気軽にメールにてお問合せください。
問い合わせメールアドレス：support@soundpeats.com
通常24時間以内にご回答させていただきます。

POP Clip2

Manufacturer: Shenzhen SonoCycle Technology Co., Ltd.
Address: 1400-1402, Building B, Gongcun Xincheng Commercial Center (Huihai Plaza), No. 31, Sanlian Chuangye Road, Sanlian Community, Longhua Street, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province.

Email: support@soundpeatsaudio.com
Web: www.soundpeats.com

R 220-J11143 R-R-SONC-YX001



EC REP

CET PRODUCT SERVICE SP. Z O.O.
Ul. Dluga 33 102
Zgierz 95-100 Poland
Phone: +48 791019706
Email: info@cetproduct.com

TUR REP

Company Name: Maxitekno Bilişim Elektronik Ticaret Limited Sirketi
Address: Murat Çeşme Mahallesi, E-5 Londra Asfaltı No:122/A Büyükçekmece / İstanbul Turkey
Postal Code: 34535
Phone number: +902124288778
Tax Office: Buyukcekmece
Tax Number: 6131455696

IC: 35244-YX001 FCC ID: 2BVLM-YX001
Made in China